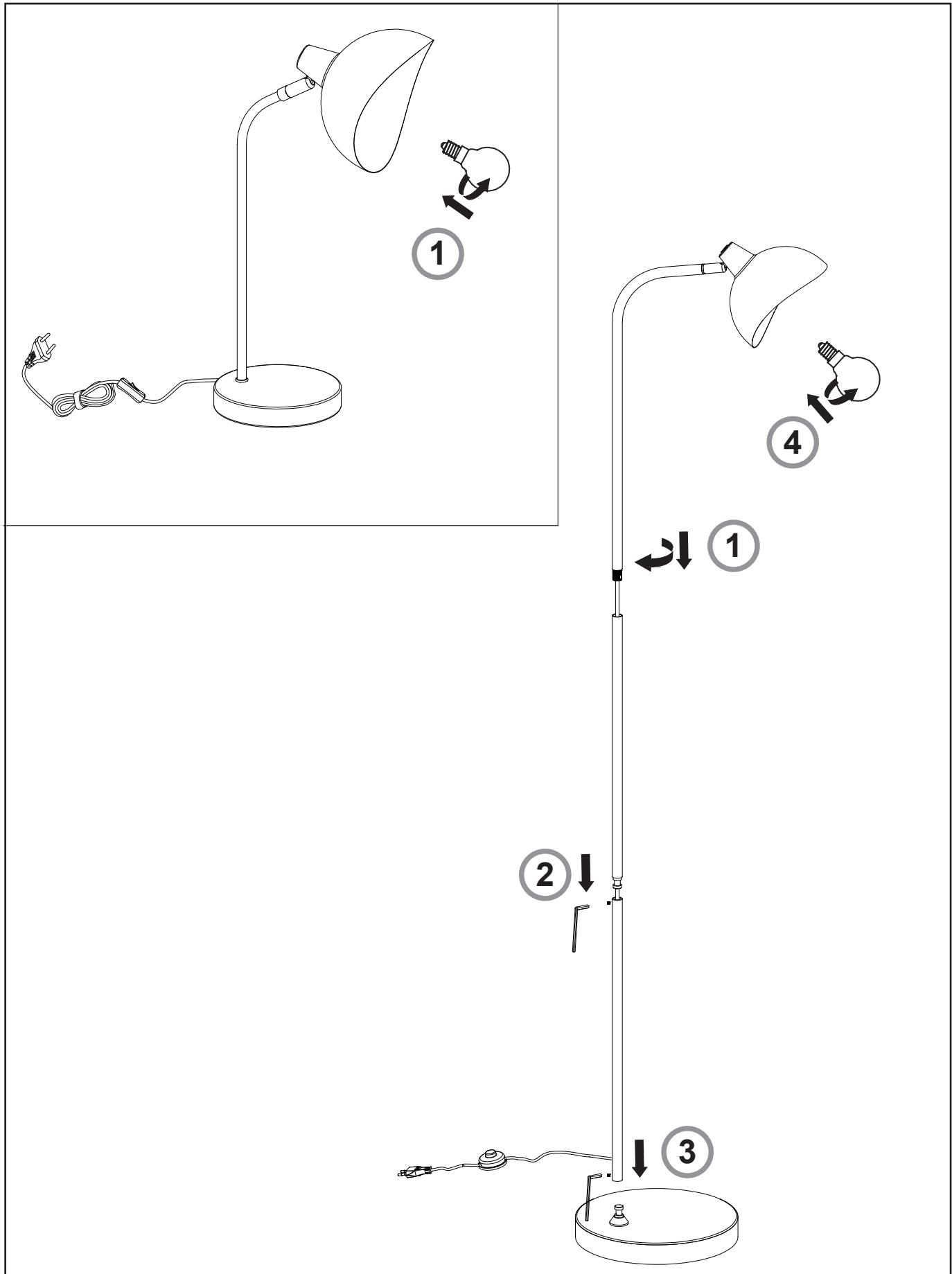


# NOVA LUCE

230V~ 50Hz  
MAX LED E14 1x5W

Art.-NR. 9555808, 9555809



## GR Γενικές υποδείξεις ασφαλείας

Η ηλεκτρική εγκατάσταση πρέπει να διενεργείται από ηλεκτροτεχνίτη. Προσοχή! Πριν την έναρξη της συναρμολόγησης πρέπει να είναι ο αγωγός σύνδεσης στο ηλεκτρικό δίκτυο άνευ τάσης (πουσούδεδμην ασφάλεια). Λαμβάνετε υπόψη σας τα παρακάτω διευκρινώμενα σύμβολα και της υποδείξεις ασφαλείας, για να αποφεύγετε ζημιές από συνεργολόγηση ή χρήση που δεν αρμόζει στους κανόνες της τέχνης:

 **Katηγορία προστασίας 1:** Από πλευράς δίκτυου σύνδεση την κινητοποίηση προστατευτικό αγωγό των φωτιστικών με αυτό το σύμβολο με στον ακροβόλητη γεύμασης.

 **Katηγορία προστασίας 2:** Για φωτιστικό με αυτό το σύμβολο δεν χρειάζεται προστατευτικός αγωγός για την ασφαλή λειτουργία.

 **Katηγορία προστασίας 3:** Φωτιστικά με αυτό το σύμβολο να χρησιμοποιούνται μόνο με μικρή προστατευτική τάση. Σύνδεση μόνο στο ηλεκτρικό κυκλώματα πολύ χαμηλής προστατευτικής τάσης.

 **Ελάχιστη απόσταση:** Αυτό το σύμβολο διασφαλίζει την ελάχιστη απόσταση του φωτιστικού από την φωτιζόμενη, κανονικά αναφέρεται επιφάνεια.

 **Downlights:** Αυτό το σύμβολο διασφαλίζει, ότι το φωτιστικό δεν είναι κατάλληλο για επικαλύψη με θερμομοντάκι άλικο.

**Τροποποίησης:** Μην προβάνετε σε τροποποίησης του φωτιστικού ή του αγωγού του σύνδεσης. **Άγωγός σύνδεσης:** Ο εξωτερικός, εκμάτιτος αγωγός του φωτιστικού αυτού δεν μπορεί να ανταλλαχθεί. Σε περίπτωση που έχει βλάβη αυτός ο αγωγός, δώστε το φωτιστικό για απόσυρση. **Έναρξη λειτουργίας:** Μην ενεργοποιείτε το φωτιστικό, εάν υπάρχουν ορατές, ζημιές στο ίδιο το φωτιστικό ή τον αγωγό του σύνδεσης. **Αλλαγή λαμπτήρα:** Πριν την αλλαγή λαμπτήρα πρέπει να είναι το φωτιστικό άνευ τάσης! Το φωτιστικό ή ο λαμπτήρας θερμάνονται κατά τη λειτουργία. Αφήστε τον να κρύωσε πριν την αλλαγή. Χρησιμοποιήστε μόνο τον αναφέρομένο πάνω στο φωτιστικό λαμπτήρα. Η μέγιστη απόσταση ανά λαμπτήρα δεν επιτρέπεται να ξεπερνείται. Στην ανάγκη πρέπει να ληφθεί υπόψη και ο προδιαγεγμένος τύπος λαμπτήρα. **Υγρόειδη φροντίδας:** Καθαρίστε φωτιστικό μόνο σε απουσιδερμένη κατάσταση, μη κομιζέτε υγρασία σε χώρους συγδεσμών ή ρευματοφόρα εξαρτήματα. Ουσίες καθαρισμού μπορούν να προκαλέσουν κηλιδώσεις.

## EN General Safety Information

Electrical installation may only be out by qualified electricians. Please note! Before proceeding with installation mains connecting cable must be de-energized (fuse turned off). Please note the following symbols and safety instructions, in order to avoid damage caused by incorrect assembly or use:

 **Protection class 1:** Lamps with this symbol connect them on the network side with the yellow/green protective earth to the protective earth terminal.

 **Protection class 2:** for lamps with this symbol no protective conductor necessary for safe operation.

 **Protection class 3:** Only operate lamps with this symbol with Safety Extra Voltage (SELV). Only connect to SELV circuits.

 **Minimum distance:** This symbol explainsthe minimum distance of the illuminant to the illuminated, normally flammable surface.

 **Downlights:** This symbol explains that the lamp is not suitable for covering with thermal insulating material.

**Changes:** Do not make any changes to the lamp or its connecting cable. Connecting cable: The exterior flexible cable of this light cannot be replaced, Scrap the lamp, if this cable is damaged. **Commissioning:** Do not operate the lamp if it's connecting cable show visible signs of damage. **Changing illuminant:** Before replacing the illuminant ensure that the light is not live! Lights and illuminants will become hot in operation. Allow them to cool before a change. Use only the illuminant specified on the light. The maximum power per illuminant may not be exceeded. Also, if applicable, the prescribed illuminant typw must be observed. **Care advice:** Only clean lights when turned off, do not allow any moistureinto containing areas or on current-carrying parts. Cleaning agents can cause staining.

## ES Indicaciones generales de seguridad:

La instalación eléctrica ha de ser realizada por un electricista cualificado. **Atención!** Antes de iniciar el montaje asegúrese de haber separado toda la instalación de la tensión de alimentación (automático desconectado). Preste atención a los símbolos e indicaciones de seguridad que figuran a continuación con el objeto de prevenir cualquier dano que se pueda producir a consecuencia de un montaje o uso no profesional:

 **Clase de protección 1:** Las luminarias que llevan este símbolo se instalarán obligatoriamente con derivación a tierra (contacto verde/amarillo).

 **Clase de protección 2:** Las luminarias que llevan este símbolo no requieren un conductor de seguridad para su funcionamiento seguro.

 **Clase de protección 3:** Las luminarias que llevan este símbolo sólo se pueden hacer funcionar con tensión baja. Conexión exclusivamente a circuitos de baja de protección (SELV).

 **Distancia mínima:** Este símbolo indica la distancia mínima que se debe respetar entre la luminaria y la superficie iluminada, si ésta es de material de inflamación normal.

 **Foco:** Este símbolo indica que la luminaria no se debe cubrir de material aislante.

**Modificaciones:** no debe llevar a cabo modificaciones de ningún tipo en la propia luminaria o en el cable de conexión. **Cable de conexión:** El conductor flexible exterior de esta luminaria no se puede sustituir. En caso de estar deteriorado o roto debe sustituir la luminaria completa. **Puesta en funcionamiento:** Nunca debe poner en funcionamiento la luminaria si la misma o el cable de conexión presentan deterioros visibles. Sustitución de lámparas: Antes de proceder a cambiar una lámpara debe desconectar la luminaria de la tensión. Tanto la lámpara como la luminaria se calientan durante el funcionamiento. Deje que se enfrie de sustituir la lámpara. Utilice exclusivamente lámparas del tipo que se indica en la luminaria y preste atención año superar máxima admisible de cada lámpara. Si procede, se tendrá que tener que tener en cuenta el tipo de lámpara por mitido según la normativa en vigor. **Indicación para el cuidado:** Limpiar la luminaria siempre en estado apagado. Prestar atención a la ausencia de humedad en los espacios de conexión o elementos conductores de corriente. Tenga en cuenta que los productos de limpieza pueden producir manchas superficiales.

## FR Consignes générales de sécurité:

L'installation électrique doit être faite par un professionnel. Attention: avant le début du montage la linge prévue pour le raccordement au réseau doit être hors tension (le fusible désactivé). Soyez conscient des symboles et consignes de sécurité ci-après d'éviter tout dommagepar un montage incorrect ou utilisation:

 **Classe de protection 1:** raccorder les luminaires avec ce symbole à l'aide du fil jaune/vert contacteur de protection a la borne de terre de protection

 **Classe de protection 2:** les luminaires avec ce symbole n'ont pas besoin du conducteur de protection pour exploiter toute sécurité.

 **Classe de protection 3:** exploiter les luminaires avec ce symbole à très basse tension de sécurité. Pour un raccordement seulement à des circuits électriques SELV.

 **Distance minimale:** Ce symbole signifie la distance minimale d'un moyen d'éclairage à une surface éclairée, normalement inflammable.

 **Downlights:** Ce symbole signifie, que le luminaire n'est pas adapté pour être couvert par un matériau d'isolation thermique.

**Modifications:** N'effectuez pas de modifications au luminaire câble deraccordement au réseau. La conduite de raccordement: la conduite électrique, externe du luminaire n'est pas échangeable. Mettez le luminaire à la déchetterie, si la conduite est endommagée. **Mise en service:** Ne mettez pas le luminaire en service, quand les luminaires mêmes ou leur câble de raccordement sont visiblement endommagés. **Echange des luminaires:**

Avant échange de sources d'éclairage le luminaire doit être hors tension. Les luminaires et les sources d'éclairage deviennent chauds durant leur fonctionnement. Laissez refroidir les luminaires avant de les remplacer. Utilisez seulement la source d'éclairage indiquée au luminaire. La puissance maximale ne doit pas être dépassée. Le cas échéant on doit suivre le type de moyen d'éclairage prescrit. **Entretien:** Nettoyez les luminaires seulement à l'état hors circuits, ne laissez aucune humidité dans les raccordements ou aux pièces conductrices. Produits de nettoyage peuvent causer la formation de tâches.

## IT Istruzioni generali di sicurezza:

L'impianto elettrico deve essere realizzato da un elettricista qualificato. **Attenzione!** Il cavo di alimentazione deve essere privo di tensione prima dell'installazione (sicurezza disinserita). Si prega di notare i simboli e le indicazioni di sicurezza sotto descritti per evitare danni causati da errata installazione o uso:

 **Classe di protezione 1:** Collegare le lampade con questo simbolo con il conduttore di terra lato rete.

 **Classe di protezione 2:** per lampade con questo simbolo non è necessario nessun conduttore a terra per un funzionamento sicuro.

 **Classe di protezione 3:** utilizzare le lampade con questo simbolo solo con bassissima tensione di sicurezza. Connessione per circuiti SELV.

 **Distanza minima:** Questo simbolo indica la distanza minima della sorgente luminosa dalla superficie illuminata normalmente inflammabile.

 **Downlight:** Questo simbolo indica che la lampada non è adatta ad essere coperta con materiale termoisolante.

**Modifiche:** non apportare modifiche alla lampada o al cavo di collegamento. **Davo di collegamento:** il cavo flessibile esterno di questo apparecchio non può essere sostituito. Se questo cavo è danneggiato, gettarlo via la lampada. **Installazione:** Non accedere la lampada quando la lampada stessa o il cavo di collegamento mostrano visibilmente dei danni. Sostituzione lampadina: la lampada deve essere priva di tensione prima di sostituire la lampadina! Lampada e lampadina si suriscaldano durante il funzionamento. Lasciarla raffreddare prima di sostituirla la lampadina. Utilizzare solo le lampadine indicate sulla lampada. La massima potenza per lampadina non deve essere superata. Se necessario, deve essere considerata anche il tipo di lampadina indicato. **Istruzioni per la cura:** pulire la lampada solo a lambadine spente, non recare umidità ni collegamenti o sulle parti elettriche. I prodotti per la pulizia possono provocare macchie.

## FL Yleiset turvaohjeet

Sähköasennuksen saa suorittaa vain ammattitaitoinen sähköasentaja. **Varoitus!** Virta tulee kytketä pois ennen asennuksen aloittamista (sulake kytkeytä irti). Noudata seuraavia turvallisuusohjeita ja syytä sivulla osoitettavissa osoitteissa.

 **Suojausluokka 1:** Yhdistä tällä symbolilla mukitettuun verkon ulkopuolisen valaisimien kettilainiin / vihreä maadojohdin suojaamaodotustiellä.

 **Suojausluokka 2:** Tällä merkillä varustettuja valaisimia voi käyttää ilman etua suojaamaodotustiellä.

 **Suojausluokka 3:** Tällä symbolilla merkitty valot toimivat ainostaan pienellä jännitteellä. Kytke vain SELV -pienijännitevirapireihin.

 **Vähimmäistäisyys:** Tämä symboli kuvaa valonlähteen minimitäisyyttä normaalista sytytystä pinnasta.

 **Alavalaisimet:** Tämä symboli kertoo, ettei valaisin soveltu peitetäväksi lämmöneristämismateriaalilla.

**Muutokset:** Älä tee muutoksia valaisimeen tai liittäntäjohtoon.

**Litossjohdo:** Tämän valaisimen ulkoalueen johtavasta kaapelista ei voi vaihtaa. Valaisin on heitettävä pois, jos tämä johto on vaurioitunut.

**Kayttoonotto:** Älä käytä valaisinta, jos itse lampussa tai sen liittäntälännässä on näkyviä vaurioita.

**Polttimon vahio:** Valaisimen tulee olla ilman jännitetä ennen kuin vaihdeta lampun. Käytä valaisimessa vain siihen sopivaa valonlähteitä. Maksimilämpöhuoneesta voi esä ylittää.

Tarvitseessä määritä lampupyyppi on otettava huomioon.

**Hoito-ohjeet:** Puhdistusta voinnoistaan virran ollessa pois kytkeytynä, älä tuo kousteuta lähihuneisiin tai varraliisiin sähkölaiteesiin. Puhdistusaineet voivat aiheuttaa väritahroja.

**Forandringar:** Utifr inga förändringar pa armaturen eller anslutningskablarna till dessa. **Anslutningskabel:** Den utvändiga flexibla kabein till dess armaturer kan inte bytas ut. Kassera armaturer kan inte bytas ut. Kassera armaturen om kabein skadas.

**Idrättning:** Ta inte armaturen i drift, om armaturen i sig eller dess anslutningskabel uppvisar synliga skador.

**Byte av ljuskälla:** Innan ljuskällä byts, mästät armaturen vara spänninglös!

Armatur och ljuskälla blir heta under drift. Låt svina före byte. Använd enbart på armaturen angiven ljuskälla. Den maximala effekten per ljuskälla far inte överskridas.

I förekommende fall maste även föreskriven typ av ljuskälla iakttas.

**Skötselråd:** Rengör armaturen enbart i fransslaget tillstånd. Lat ingen fukt komma in i anslutningsutrymmen eller i kontakt med strömforande delar.

Rengöringsmedel kan försärsaka att fläckar bildas.

NOVA  
LUCE

Information  
Safety

www.novaluce.com